

۱ فعل ماضی و مضارع را در جمله‌های زیر پیدا کنید و در داخل پرانتز بنویسید.
الف) يَبْتَدِئُ الْعَامُ الدَّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ. (.....)
ب) اِسْتَلَمْتُ الْمُدْرَسَةَ رِسَالَةً مِنْ سَارَةَ. (.....)

۲ در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب قرار دهید.
الف) مَاذَا قَرَأْتُمْ؟ الدُّرُوسِ.
ا) قَرَأْتُمْ (۱) قَرَأْتُ (۲) قَرَأْنَا (۳)
ب) أَنْتُمْ إِلَى الْحُدُودِ لِلدَّفَاعِ عَنِ الْوَطَنِ.
ا) تَذْهَبُ (۱) تَذْهَبُونَ (۲) يَذْهَبُونَ (۳)

۳ در جای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید.
الف) نَحْنُ حَقَائِبُنَا.
ا) نَحْمِلُ (۱) تَحْمِلُونَ (۲)
ب) أَنْتَ فِي الْعُرْفَةِ.
ا) لَعِبْتَ (۱) لَعِبَا (۲)

۴ در جای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید.
الف) اَوْلَيْكَ الرَّجَالُ مِنَ السَّفَرِ قَبْلَ سَاعَةٍ.
ا) رَجَعْتُمْ (۱) رَجَعُوا (۲)
ب) يَا زَمِيلَتَانِ، هَلْ كَلَامِي؟
ا) تَسْمَعَانِ (۱) تَسْمَعِينَ (۲)

۵ فعل مناسب را انتخاب کرده و علامت بزنید.
الف) اَنَا وَ صَدِيقَتِي كَلَامِ الْوَالِدِ الْيَوْمِ. (سمعت - سمعنا - نسمع)
ب) يَا أَيَّتُهَا الزَّرْعَتَانِ رِيقَ الشَّيِّ لِلتَّجَارَةِ. (جمعتا - يجمعان - جمعتما)
ج) مُحَمَّدٌ وَ إِخْوَتُهُ كَلَامِ مَعْلَمِهِمْ. (يسمعان - تسمعون - سمعوا)
د) الرِّجَالُ مِنَ الطَّيَارَةِ بَعْدَ غَدٍ. (نزلوا - سوف ينزلون - سينزل)
ه) يَا أُخْتِ عَلِيٍّ، هَلْ الْمَلَابِسَ فِي الْبَيْتِ؟ (عسلت - تغسلين - تغيلن)

۶ فعل مناسب را انتخاب کرده و علامت بزنید.
الف) اَنَا وَ أُمِّي إِلَى الْحَدِيقَةِ بَعْدَ يَوْمَيْنِ.
ب) هَلْ كَلَامِ الْوَالِدِ يَا أُخْتِ سَعِيدٍ؟
ج) الرِّجَالُ أَمَامَ الْمَسْجِدِ أَمْسَ.
د) أَيَّتُهَا الْفَلَّاحَتَانِ هَلْ الْقَمْحَ لِلْبَيْعِ؟
ه) يَا أَيَّتُهَا النِّسَاءُ بِجَمْعِ الْفَوَاكِهَةِ.
(نظرنا - ننظر - سوف ننظر)
(سمعت - تسمعين - تسمع)
(جمعوا - جمعتم - يجمع)
(يزرعان - زرعتما - تزرعن)
(بدأت - بدأن - بدأتن)

۷ جمع کدام کلمه بر وزن فعال است؟

۴ خَشَب

۳ اِبْن

۲ تَلْمِيذ

۱ صَعْب

۸ کدام عبارت با فعل مناسبش کامل نمی‌شود؟

- ۱ اَلطَّفَلَةُ مَعَ صَدِيقَائِهَا. (لَعِبَتْ)
۲ أَنَا الْمَحْصُولَ. (حَصَدْتُ)
۳ أَ أَنْتَ جَوَالِي؟ (وَجَدْتُ)
۴ اَلْمُعَلِّمُ صَفَّهُ. (دَخَلَ)

۹ کدام جمله از لحاظ نگارش صحیح نیست؟

- ۱ تَبَحَّثُ عَنِ الْجَوَابِ فِي الْكِتَابِ
۲ اِقْتَرَيْتُ سَيَّارَةً مِنْهُ وَ صَدَمْتُهُ
۳ أَسْأَلُ مِنْ رَبِّي حَلَّ صِعَابِي
۴ عَلِمَ أَنَّ فَلَاحًا فِي الْمَرْعَةِ

۱۰ ترجمه‌ی صحیح عبارت «مُرَاجَعَةُ قَوَاعِدِ الدَّرْسِ التَّاسِعِ مِنْ كِتَابِ الْعَرَبِيَّةِ لِلصَّفِّ السَّابِعِ ضَرُورِيٌّ لِتَلَامِيذِ الصَّفِّ الثَّامِنِ!» کدام است؟

- ۱ خواندن قواعد درس نهم از کتاب زبان عربی پایه‌ی هفتم برای دانش‌آموزان هشتم ضروری است!
۲ دوره کردن قواعد درس نهم از کتاب عربی هفتم برای دانش‌آموزان کلاس هشتم ضرورت دارد!
۳ مرور قواعد نهمین درس از کتاب عربی کلاس هفتم برای دانش‌آموزان کلاس هشتم ضروری است!
۴ خواندن قواعد نهمین درس از کتاب زبان عربی پایه‌ی هفتم برای دانش‌آموزان پایه‌ی هشتم ضرورت دارد!

۱۱ کدام گزینه جای خالی عبارت روبه‌رو را به درستی پر می‌کند؟ «الطَّلَابُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ الْآنَ»

- ۱ تذهبون ۲ یذهبون ۳ ذهبوا ۴ ذهبتم

۱۲ ترجمه فارسی کدام‌یک از عبارت‌های زیر درست است؟

- ۱ یا تلمیذات! کَیْفَ حَالِكُنَّ؟ وَ مَتَى تَلْعَبِينَ كُرَةَ الْمَنْضَدَةِ؟: ای دانش‌آموزان حال شما چطور است؟ و آیا پینگ‌پنگ بازی خواهید کرد؟
۲ المَطْعَمُ مَكَانٌ نَأْكُلُ فِيهِ الْفَطُورَ وَ الْغَدَاءَ وَ الْعِشَاءَ! رِسْتُورَانِ جَايْ خُورْدِنِ صَبْحَانِهْ وَ نَاهَارِ وَ شَامِ بَرَايِ مَا مِي‌بَاشَد!
۳ الْغَابَةُ أَرْضٌ وَاسِعَةٌ فِيهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ وَ حَيَوَانَاتٌ مُخْتَلِفَةٌ! جَنْجَلِ زَمِينِي كَسْتَرْدِهْ اسْتِ كِهْ دَرِ آنِ دَرِخْتَانِي فَرَاوَانِ وَ حَيَوَانَاتِي گُونَاگونِ وَجُودِ دَارَد!
۴ أَدَبُ الْإِنْسَانِ خَيْرٌ مِنْ مَالِهِ وَ مَقَامِهِ! إِنْسَانِ مُؤَدَّبٌ بَهْتَرُ مِنْ إِنْسَانِي اسْتِ كِهْ مَالِ وَ مَقَامَشِ رَا دَارَد!

۱۳ مفهوم آمده در مقابل کدام عبارت نادرست است؟

- ۱ أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ: شَرَفُ الْمَرْءِ بِالْعِلْمِ وَ الْأَدَبِ لَا بِالْمَالِ وَ الْمَقَامِ.
۲ الدَّهْرُ يَوْمَانِ يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ: دَرِ هَمِيْشِهْ رُويِ يَكِ پَاشِنِهْ نَمِي‌چِرْخَد!
۳ عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ: دَشْمَنِ دَانَا بِهْ از نادان دوست!
۴ الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ: طَلَبُ الْعِلْمِ قَرِيضَةٌ وَ آفَتُهُ النَّسِيَانُ!

۱۴ در کدام جمله فعل مضارع وجود ندارد؟

- ۱ تَخْرَجَ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ.
۲ أَنْتَ تَتَخَرَّجُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ.
۳ هِيَ تَتَخَرَّجُ فِي الرَّبِيعِ.
۴ يَتَخَرَّجُ الطَّلَابُ بِفَرَحٍ.

۱ الف) یبتدی

ب) استلمت

۲ الف) گزینه ۳

ب) گزینه ۲

۳ الف) ۱

ب) ۱

۴ الف) رجعوا

ب) تسمعان

۵ الف) نسمع

ب) جمعتما

ج) سمعوا

د) سینزل

هـ) تغسلین

۶ الف) سوف ننظر

ب) تسمعین

ج) جمعوا

د) زرعتما

هـ) بدأتن (هر مورد ۵/۵)

۷ گزینه ۱ پاسخ صحیح است. جمع مکسر «صعب: سختی»، «صعاب» بر وزن «فعال» است.

جمع مکسر سایر گزینه‌ها: (۲) تلامیذ (۳) أبناء (۴) أخشاب

۸ گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

«الطفلة لعبت» صحیح است. حرکت حرف آخر فعل ماضی برای اسم و ضمیر مفرد مؤنث باید «ت» ساکن باشد.

۹ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. «أسأل» فعل مضارع بر وزن «أفعل» صحیح است و باید پایانش علامت مرفوعی باشد و

دلیلی ندارد که پایان این مضارع بدون حضور «لا» قبلش، مجزوم به علامت سکون شود.

۱۰ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی کلمات مهم: «مراجعة»: دوره کردن، مرور [در گزینه‌های (۱) و (۴): «قراءة» یعنی

«خواندن» / «الدرس التاسع»: درس نهم، نهمین درس / «من کتاب العربیة»: از کتاب عربی [«زبان» در گزینه‌های (۱) و (۴)

اضافی است و در عبارت عربی معادلی ندارد، «اللغة» یعنی «زبان» / «الصف السابع»: کلاس (پایه) هفتم [در گزینه‌ی (۲)

«الصف» ترجمه نشده است. / «ضروری»: ضروری است [در گزینه‌های (۲) و (۴) «ضرورت دارد» ترجمه‌ی صحیحی نیست. /

«الصف الثامن»: کلاس (پایه‌ی) هشتم [در گزینه‌ی (۱) «الصف» ترجمه نشده است.]

۱۱ گزینه ۲ پاسخ صحیح است. فعل یذهبون به معنی می‌روند جای خالی را به درستی پر می‌کند. ترجمه: «دانش‌آموزان

هم‌اکنون به مدرسه می‌روند.» تشریح سایر گزینه‌ها:

گزینه‌ی ۱: فعل تذهبون مضارع جمع مذکر مخاطب به معنی می‌روید است.

گزینه‌ی ۳: فعل ذهبوا ماضی جمع مذکر غایب به معنی رفتند است و با واژه الآن تناسب ندارد.

گزینه‌ی ۴: فعل ذهبتم ماضی جمع مذکر مخاطب به معنی رفتید است. (قواعد، ترکیبی)

۱۲ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. «الغابة: جنگل» / «أشجار»: درختانی

در گزینه‌ی ۱: (آیا - بازی خواهید کرد)، در گزینه‌ی ۲: (جای خوردن - برای ما) و در گزینه‌ی ۴: (انسان مؤدب - از انسانی -

دارد) نادرست است. (ترجمه، ص ۱۵ و ۱۸)

گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در گزینه ۴ می‌گوید: «دانش در خردسالی مانند نقاشی روی سنگ است» که به ماندگاری یادگیری در دوران کودکی اشاره دارد. اما عبارت مقابلش می‌گوید: «طلب دانش واجب دینی است و آسایش فراموشی است.» که با عبارت قبل خود مناسبت ندارد.

بررسی سایر گزینه‌ها:

(۱) «ادب انسان از طلایش بهتر است»، در عبارت روبرویش همین مفهوم آمده «شرف انسان به دانش و ادب است نه به ثروت و مقام»

(۲) «روزگار دو روز است روزی به سود تو و روزی به زیان تو» با مفهوم مقابلش که می‌گوید «در همیشه روی یک پاشنه نمی‌چرخد!» یعنی: (اوضاع زندگی همیشه ثابت نیست و ممکن است گاهی خوب باشد و گاهی بد) مناسب است.

(۳) دشمنی عاقل بهتر از دوستی نادان است با عبارت «دشمن دانا به از نادان دوست» تناسب دارد.

گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

گزینه «۲»: فعل تَتَخَرَّجُ مضارع مفرد مذکر مخاطب است.

گزینه «۳»: فعل تَتَخَرَّجُ مضارع مفرد مونث غایب است. (شکل ظاهری آن مانند مضارع مفرد مذکر مخاطب است.)

گزینه «۴»: فعل يَتَخَرَّجُ مضارع مفرد مذکر غایب است.

| | | | | |
|----|---|---|---|---|
| ۷ | ۱ | ۲ | ۳ | ۴ |
| ۸ | ۱ | ۲ | ۳ | ۴ |
| ۹ | ۱ | ۲ | ۳ | ۴ |
| ۱۰ | ۱ | ۲ | ۳ | ۴ |
| ۱۱ | ۱ | ۲ | ۳ | ۴ |
| ۱۲ | ۱ | ۲ | ۳ | ۴ |
| ۱۳ | ۱ | ۲ | ۳ | ۴ |
| ۱۴ | ۱ | ۲ | ۳ | ۴ |